

## نقد و تحلیل مشخصه‌های بارز رمانیسم

### در شعر محمد تقی بهار

سید منصور جمالی<sup>۱</sup>

محمد رضا نشایی مقدم<sup>۲</sup>

#### چکیده

رمانیسم، یک نهضت فکری، ادبی، فرهنگی و اجتماعی است که در اواخر قرن هجدهم میلادی در اروپا ظهر و بروز یافته است. این نهضت توانست فرهنگ و اندیشه بسیاری از ملل مختلف جهان - از جمله ایران - را تحت تأثیر آراء و عقاید خود قرار دهد. مقوله رمانیسم در هر دوره‌ای از شعر و نثر فارسی به شکل‌های گوناگون به چشم می‌خورد اما در عصر مشروطه این نهضت عمدتاً از اعماق تحولات ادبی و اجتماعی آن دوره برآمده است. شاعرانی چون: میرزا ده عشقی، نسیم شمال و ملک‌الشعرای بهار چهره‌های شاخص ادبیات مشروطه هستند که هر کدام از آنان اندیشه‌های خاص خود را در شعر انعکاس داده‌اند.

ملک‌الشعرای بهار با وجود این که دارای گرایش شعری کلاسیک است، به علت نوگرایی عصر خویش، اشعاری را سروده که با عناصر رمانیک هم خوانی کامل دارد. پنج اصل مهم از اصول فکری رمانیک‌ها یعنی؛ آزادی، هیجان و احساس، گریز و سیاحت، کشف و شهود، تشخیص عمومی (من واقعی) و افسون سخن (صور خیال) بخش گسترده‌ای از مضامین شعری او را تشکیل می‌دهد و هیچ گاه نمی‌توان آنها را از تار و پود شعرش جدا نمود.

#### کلید واژه‌ها:

رمانیسم، مشروطه، بهار، عنصر رمانیکی، نهضت فکری ...

۱. استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساری  
۲. مدرس دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساری

تاریخ وصول: ۱۳۸۹/۰۸/۰۹ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۰۲/۱۳

# تندو تخلیل شخصه های بارز را تیسم در شعر محمد تقی بهار

## مقدمه

«میرزا محمد تقی» متخلص به «بهار»، در سال ۱۳۰۴ هـ.ق در شهر مشهد به دنیا آمد. پدرش « حاج میرزا محمد کاظم» متخلص به «صبوری» ملکالشعرای آستان قدس رضوی بود و در عهد خود از فضلا و شعرای به نام خراسان به شمار می آمد.

«میرزا محمد تقی» هنوز به هجدۀ سالگی نرسیده بود که پدرش در سال ۱۳۲۲ هـ.ق درگذشت و به فرمان مظفرالدین شاه لقب ملکالشعرایی پدر به پسر واگذار شد. بهار که تحصیلات مقدماتی را نزد پدر گذرانده بود و علوم متداول زمان را در خدمت «ادیب نیشابوری» و دیگر استادان مشهور خراسان فرا گرفته بود، از اوان کودکی شعر می سرود. وی از چهارده سالگی به اتفاق پدر در محافل آزادی خواهی حاضر می شد و دو سال بعد از مرگ پدر، هنگامی که در سال ۱۳۲۴ هـ.ق جنبش آزادی خواهی در کشور پدید آمد، به جمع مشروطه طلبان خراسان پیوست و در سال های ۱۳۲۵/۲۶ هـ.ق که بین شاه و ملت کشاکش افتاد، نخستین اشعار پرشور سیاسی - اجتماعی خود را در روزنامه «خراسان» که محترمانه در مشهد چاپ می شد، به طبع رسانید.

بهار در سال ۱۳۲۶ هـ.ش برای معالجه بیماری خود به اروپا رفت و در شهر لزن سویس اقامت گزید وی پس از چندی معالجه و استراحت، در اردیبهشت ماه سال ۱۳۲۸ هـ.ش به تهران بازگشت، ولی دیگر وجودش ناتوان شد و پس از گذراندن یک کسالت ممتد، در ساعت هشت صبح روز شنبه یکم اردیبهشت ماه سال ۱۳۳۰ هـ.ش درگذشت و با مرگ او کشور ایران آخرین شاعر قصیده سرای خود را از دست داد.

برخی از صاحب نظران معاصر بر این عقیده‌اند که بعد از «عبدالرحمن جامی» شاعر بلند آوازه قرن نهم هجری، در جامعیت و روان‌سخنی و رسایی گفتار، شاعری هم پایه بهار نداشته‌ایم. ملکالشعرایی بر این عقیده بود که پس از سپری شدن دوران معروف به سبک هندی، که در آغاز با نوآندیشی‌هایی در مضمون‌آفرینی و واژه‌گزینی همراه بود، در پایان با مضمون آفرینی‌های سست و به کارگیری لغات مبتذل و گاه نادرست، اندک اندک به ابتذال گرایید، و به سراشیب بیراهه‌ای افتاد که شاعران صاحب طبع زمان دیگر آن را نمی‌پسندیدند. اینان بی‌آنکه به سبکی نو بیندیشند، بار دیگر به پیروی از اسلوب‌های کهن روی آوردند و دوره‌ای در شعر

فارسی آغاز شد که کمایش دو قرن ادامه یافت و بهار خود آن را دوره بازگشت ادبی نام نهاده بود. (خطبی، ۱۳۸۴: ۱۷).

بهار در حوزه‌های گوناگونی چون: وصف طبیعت، خشم و خروش انقلابی، قلمرو طنز، و وطنیات که حوزه‌های اصلی شعر اوست، مسائل سیاسی، حبسیه‌ها، و مراثی مذهبی، دارای شعر است. از این رو باید گفت دیوان بهار، متنوع‌ترین دیوان شعر فارسی در عصر مشروطیت است و این یکی از سعادت‌های وی بوده که قصیده را در روزگاری به خدمت شعر خویش درآورده است که تاریخ اجتماعی ایران و جهان هر روز گونه و رنگ تازه‌ای به خود می‌گرفت. (حاکمی، ۱۳۸۳: ۴۸)

«شعر بهار، در یک دوره تاریخ معاصر ایران انعکاس یافته و یک نوع بازگردان شکوه ادبی گذشته ایران، در قرن‌های پنجم و ششم با او به یاد آورده می‌شود؛ بنابراین از نظر ارزش شعری، صرف نظر از مفاهیمی که در آن آمده، یک شاعر به تمام معنی ارزنده است». (اسلامی ندوشن، ۱۳۸۴: ۳۲۵)

ملک‌الشعرای بهار، دارای اشعار متعالی در هر دو زمینه مسائل مردمی و ادبی است و در مقابل شعرایی چون سید اشرف الدین حسینی، میرزا ده عشقی، و عارف قزوینی که اشعار مردم فهم وطنی و سیاسی می‌گویند قرار می‌گیرد. (شمیسا، ۱۳۸۲: ۳۶۸-۳۴۰)

امتیاز بزرگ بهار آن است که با وجود انتساب به مکتب شعری قدیم توانسته است شعر خود را با خواسته‌های ملت هم‌آهنگ سازد و ندای خود را در مسائل روز و حوادثی که جامعه را دچار اضطراب و هیجان ساخته بود، بلند کند. در تاریخ شعر و ادب فارسی، بهار در مقطعی بسیار مهم ایستاده است و می‌توان بدون هیچ تردید و درنگ او را از بزرگ‌ترین شخصیت‌های ادبی قرن چهاردهم خواند. او به حق به عنوان یک شاعر، نویسنده، محقق، ادیب سبک شناس، سیاستمدار مبارز و آزادی‌خواه متفکر مطرح است. بدون شک ریشه‌های رمانیسم را در شعر بهار به آن صورتی که مدد نظر این تحقیق است، نمی‌توان به سادگی یافت. جریانات اجتماعی و سیاسی در اشعار این شاعر بزرگ همانند زندگی ادبی و سیاسی او مانند تاروپود به هم بافته شده است و مطالعه همه جانبه نشان می‌دهد که وی در مرکز شعر مشروطیت قرار دارد. (شفیعی کدکنی، مجله بخارا، شماره ۵۵).

## تهدیه تحلیل شخصه‌های بارز رمانیسم در شعر محمد تقی بهار

درباره پیشینه تحقیق باید اشاره نمود که آقای مسعود جعفری دو اثر به صورت کتاب، تحت عنوان «سیر رمانیسم در اروپا» (۱۳۷۸) و «سیر رمانیسم در ایران» (۱۳۸۶) هر دو از نشر مرکز تهران به چاپ رسانیده است. آقای علی مرتضویان مقاله‌ای تحت عنوان «رمانیسم در اندیشه سیاسی» (۱۳۸۶) در مجله ارغون، زیر نظر وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی نگاشته است.

همچنین آقای دکتر میرجلیل اکرمی دانشیار دانشگاه تبریز و محمد خاکپور دانشجوی دکتری دانشگاه تبریز مقاله‌ای تحت عنوان «رمانیسم و مضامین آن در شعر معاصر فارسی» (۱۳۸۹) در فصلنامه علمی - پژوهشی کاوش‌نامه از دانشگاه یزد، سال یازدهم، شماره ۲۱ به چاپ رسانیده‌اند.

### رمانیسم چیست؟

تعریف رمانیسم همواره با دشواری‌های گوناگونی رو به رو بوده است و به همین دلیل بسیاری از صاحب‌نظران به جای تعریف رمانیسم، سعی کرده‌اند با بررسی تاریخ و چگونگی شکل‌گیری این مکتب و بررسی مفاهیم و درون‌مایه‌ها و جنبه‌ها و زمینه‌های گوناگون آن، به شناخت و درک روشن‌تری از آن دست یابند.

«مکتب رمانیسم با ویژگی‌هایی از قبیل: احساس‌گرایی، فردگرایی، ادب غنایی، تخیل وسیع و در هم شکستن چهارچوب‌ها و قاعده‌ها عام شمول شد. اگرچه رگه‌های اندیشه رمانیک با بشریت همزاد است و برخی ویژگی‌های آن نظیر تخیل و احساسات در تمام انسان‌ها در طول تاریخ در گوش و کnar جهان وجود داشته است». (رفعت جو، ۱۳۸۲: ۱۱۲).

سیر تاریخی ادبیات فارسی از بسیاری جهات با ادبیات غرب فرق دارد و نمی‌توان تمامی مفاهیم و اصطلاحات خاص ادبیات اروپایی را دقیقاً در مورد ادبیات فارسی به کار برد. ادبیات جدید فارسی، هم از طریق ترجمه آثار ادبی غرب و استفاده مستقیم شاعران و نویسنده‌گان ما از این آثار، از غرب تأثیر پذیرفته است و هم از لحاظ سیر تحولات اجتماعی و تاریخی ناشی از جهان جدید مناسبات خاص آن، تا حدودی با ادبیات غرب همانندی دارد و برای مطالعات تطبیقی مناسب‌تر است. البته این شباهت و همانندی به معنی همسانی کامل

نیست و یقیناً پاره‌ای از خصوصیات ادبیات جدید فارسی نیز منحصر به خود آن است و از سنن، فرهنگ، میراث ادبیات کهن فارسی، محیط، وضعیت اجتماعی، تاریخی خاص ایران و... ناشی می‌شود؛ بنابراین در بررسی ادبیات جدید فارسی نیز نمی‌توان تمامی فرایندها و مسائل و مفاهیم مربوط به ادبیات غرب را عیناً و با همان ابعاد، ویژگی‌ها، با همان توالی و ترتیب، همان زمینه‌ها و علل و دلایل جست‌وجو کرد. در این بررسی خصوصاً باید از ساده‌نگری و تطبیق‌ها خودداری کرد و از طریق تحلیل و توصیف خود این ادبیات، ویژگی‌های خاص آن را به دست آورد.

ریشه‌های رمانیسم در ادبیات جدید فارسی را باید در دو زمینه مختلف جست‌وجو کرد: نخست آشنایی با ادبیات غرب به ویژه فرانسه و ادبیات نوین ترکیه و قفقاز و تأثیرپذیری از آن و دوم، ورود جامعه ایران به عصر جدید و طی کردن سیری کمایش مشابه با جوامع اروپایی و پیدایش عوامل اجتماعی و فکری ظهور رمانیسم از دل این تحولات جدید. البته یادآوری این نکته لازم است که ناپایداری و عدم تداوم تحولات اجتماعی و فرهنگی جامعه ما موجب شده است که این فرآیند نیز ناپایدار و پرفراز و فرود باشد. به همین دلیل نمی‌توان مرزهای نسبتاً روشنی را که در فرهنگ غرب در میان دوره‌ها و مکتب‌های ادبی دیده می‌شود، در ایران به درستی ترسیم نمود. در ایران معاصر سبک‌ها و مکتب‌های ادبی متفاوت و گاه متباین در کنار هم و آمیخته با یکدیگر به حیات خود ادامه می‌دهند و گاه یکی از آنها پررنگ‌تر یا کم رنگ‌تر جلوه‌گر می‌شود و طبیعی است که هیچ یک از این سبک‌ها و مکتب‌ها نمی‌توانند آن اوج و عظمتی را که در یک دوره از ادبیات جدید فارسی بتوان آن را رمانیک نامید نشان دهند؛ ولی شرایط فرهنگی و اجتماعی جدید باعث شد که از صدر مشروطه تا چندین دهه بعد ریان‌های مشخص رمانیک در ادبیات فارسی حضور داشته باشند (جعفری، شورای گسترش زبان فارسی).

ویژگی غیر رمانیک اغلب این اشعار را در توصیف‌های واقع‌گرایانه آن به خوبی می‌توان دید. شاعر در توصیف پدیده‌ها، خود و احساسات فردی خود را با موضوع در نمی‌آمیزد و با نگاهی فاصله‌دار و عینی به موضوع می‌نگرد و حتی حالاتی همچون غم و اندوه را نیز با وصف عینی و بیرونی شرح می‌دهد. (جعفری، ۱۳۸۷: ۶۸)

## تقدیم تحلیل شخصه‌های بارز رمانیسم در شعر محمد تقی بهار

شعر عصر مشروطه را می‌توان در سه نوع کلاسیک گرای، اجتماعی صرف، و رمانیک اجتماعی جای داد. در این دوره شاعرانی که به لحاظ زبان و بیان نوگرایتر و مبتکرترند، برخی ویژگی‌های رمانیک را به طور پراکنده در شعر خود نشان می‌دهند. در میان شاعران اصلی این دوره که رگه‌های رمانیک در شعرشان دیده می‌شود، در درجه اول باید به عشقی و عارف قزوینی اشاره کرد. اما گذشته از این دو، نمود نوعی رمانیسم را در پاره‌ای از اشعار «lahotی»، «دهخدا»، و «ملک الشعراًی بهار» می‌توان دید. در حقیقت این شاعران را باید پیش گامان شعر رمانیک فارسی به شمار آورد. این شاعران در نوآوری‌های شعری و شکل دادن به شعر جدید فارسی نقشی تاریخی ایفا کردند.

رمانیسم مشروطه، رمانیسم اجتماعی است. گرایش‌های رمانیک در آغاز این دوره عبارت بود از: دلبستگی آرمانی به انقلاب و آزادی، همدردی پر احساس با محروم‌مان، امید به افق روشن و آینده آرمانی. شاعرانی هم که در این وادی گام بر می‌داشتند، می‌کوشیدند تا با وفاداری به این آرمان‌ها، در راه به دست آوردن آزادی بکوشند، اما از آن منظور واحدی نداشتند و کمتر می‌توان آزادی به کار رفته در شعر آن‌ها را در مفهوم دموکراسی غربی ارزیابی کرد. می‌توان گفت گرچه آزادی که متراffد با آزادی قلم و بیان و اندیشه باشد، در شعر شاعران این دوره کمابیش دیده می‌شود، اما به جز «بهار» که در دیوانش کاربرد کلمه آزادی در مفهوم غربی آن بسامد بالایی دارد، دیگر شاعران این دوره آزادی را در مفاهیمی متفاوت به کار برده‌اند. (فلاح، ۱۳۸۵: ۱۳۰)

«عموم متقدان و صاحب نظران در بحث از پیشینهٔ شعر رمانیک فارسی، به «افسانه نیما» و پاره‌ای از اشعار «میرزاوه عشقی» اشاره کرده‌اند و این اشعار را نخستین نمودهای رمانیسم در شعر فارسی دانسته‌اند و به نمودهای رمانیسم در شعرهای قبل از نیما و عشقی اشاره نکرده‌اند. اما باید دانست که قبل از این اشعار، جلوه‌های کاملاً مشخص رمانیسم را در اشعار صدر اول مشروطه و در شعر کسانی چون «دهخدا»، «تقی رفعت» و برخی شاعران گمنام این عصر می‌توان به روشنی مشاهده کرد. ظاهراً علت برخی بسی توجهی به صبغه رمانیک شعر صدر مشروطه این است که در ایران به دلایل گوناگون اصولاً جنبهٔ خیال انگیز، احساساتی و غنایی رمانیسم برجستگی یافته و به ابعاد اجتماعی آن کمتر توجه شده است.

نکتهٔ جالب این جاست که در میان دوره‌های رمانتیسم در ادبیات جدید فارسی، رمانتیسم دورهٔ اوّل (عصر مشروطه) از جنبه‌های مختلف، شاخص‌تر و اصیل‌تر و در عین حال غیر احساسی‌تر و متین‌تر از رمانتیسم دوره‌های بعد است. رمانتیسم این دوره چون تا حدودی از دل تحولات ادبی و اجتماعی جامعه ایران در عصر مشروطه برآمده است، طبیعی‌تر، خودجوش‌تر و سالم‌تر است» (جعفری، ۱۳۸۷: ۳۰).

در ایران این عصر یکی از بهترین نمونه‌های آمیختگی رمانتیسم با دغدغه‌های اجتماعی اندیشهٔ روشن‌گری را می‌توان دید. گرایش‌های رمانتیک در آغاز این دوره نه در تضاد با روشن‌گری بلکه مکمل و همپای آن سیر می‌کند و به تدریج جنبه‌های دیگری به خود می‌گیرد. عمدت‌ترین نمودهای اجتماعی رمانتیسم مشروطه را در پدیده‌هایی از این دست می‌توان مشاهده کرد: دلستگی آرمانی به انقلاب و آزادی، همدردی پر احساس با محروم‌ان و رنج‌هایشان، امید به افق روشن و آینده آرمانی، میهن دوستی و ناسیونالیسم و توجه به شکوه از دست رفته ایران، جست و جوی قهرمان رمانتیک و ستایش آن، انتقاد پر احساس از ناملایمات تمدن جدید و... (همان: ۳۴).

## نقد و تحلیل مشخصه‌های بارز رمانتیک در شعر بهار

### ۱- آزادی

بهارنیز همانند همهٔ رمانتیک‌ها آزادی فرد را با آزادی‌های یک ملت هم خوان می‌دید و نیرویی می‌طلبید که بتواند وضع آشفتهٔ ایران را سروسامان دهد.

در سال ۱۲۸۴ هـ. ش قانون اساسی و حکومت مشروطه بر اساس فرمان مظفرالدین شاه اعلام و توسط وی توشیح می‌شود. بهار از نخستین شاعرانی است که از این موضوع استقبال می‌کند و آن را نویدی برای آزادی می‌داند:

رونقی از نو گرفت وزیستی ازسر  
دست ستم را بیست و پای ستمگر  
انجمان آیند بخردان هنرور  
(بهار: ۱۳۸۰/ ج ۱۰۲: ۱)

کشور ایران زعدل شاه مظفر  
انجمان عدل را به ملک بیاراست  
مجلسی آراست کاندرو ز همه ملک

## تندو تحلیل شخصه های بارز راتیسم در شعر محمد تقی بهار

وی در این شعر بیان می کند که دولت و ملت، هر دو دست در دست هم داده اند و دشمن را متواری ساختند و نیز اشاره می کند که دولت و دین با یک دیگر همراهند، مادرشان عدل و قانون است :

این دو پسر راست عدل و قانون، مادر  
(همان: ۱۰۳)

دولت و دین هر دو توأمند و لیکن

دراواخر سلطنت محمد علی شاه نیز بهار قصيدة مستزاد «کار ایران با خداست» را در مشهد سرود و در روزنامه نوبهار انتشار داد که در اعلان انزواج نسبت به کارکرد شاه مستبد است:

کار ایران با خداست  
کار ایران با خداست  
ملکت رفتنه زدست  
کار ایران با خداست  
(همان: ۱۸۴)

با شه ایران ز آزادی سخن گفتن خطاست  
مذهب شاهنشه ایران ز مذهب ها جداست  
شاه مست و شیخ مست و شحنه مست و میرمست  
هر دم از دستان مستان فتنه و غوغای به پاست

رمانتیسم انقلابی بهار نیز در اشعار او نمودار است، وی در غائله سال ۱۲۹۹ تبریز که به کشته شدن شیخ محمد خیابانی ختم شد، می سراید:

کاصرار نمودند به ویرانی ایران  
سرگشتگی وی سروسامانی ایران  
بردنده منافع زپریشانی ایران

در دست کسانی سرت نگهبانی ایران  
آن قوم، سرانند که زیر سر آن هاست  
در سلطنت مطلقه چندی پدرانشان

گر خون خیابانی مظلوم بجوشد  
سرتاسر ایران کفن سرخ بپوشد  
(همان: ۳۳۷)

بهار، چنان که در بسیاری از آثار او پیداست، همان اندازه که در مذهب اسلام متعصب بود و مقام ائمه اطهار را گرامی می داشت، و نسبت به مظالمی که به آل علی (ع) وارد آمده بود مرثیه های سوزناکی می سرایید، به همان اندازه نیز از تعصّب های جاهلانه و خرافاتی که عوام النّاس در لباس مذهب بدان می گرویدند، ناراضی و متأسف بود و آزادی از این قید و بند را خواستار گردید:

حال خود را دیده واغوثا و واویلا کنید...  
پیش ظالم پافشاری یکه وتنها کنید  
بر سر دشمن زنید و خویشن احیا کنید  
این گروه بی نوا وسفله را رسوا کنید  
راستی فکری برای کشور دارا کنید  
(همان: ۴۰۵)

ای سفیهان بهر خود هم اندکی غوغای کنید  
کشته شد شاه شهیدان تا شما گیرید پند  
خودکشی باشد قمه بر سر زدن، آن تیغ تیز  
ای جوانان مدارس، بی سوادان حاکمند  
کشور دارا لگد کوب سمند جور شد

## - شخصیت

آنچه بهار را از دیگر شاعران رمانیک دوره مشروطیت متمایز می‌کند، بیان رنج‌های روح و خواهش‌های دل شاعر در شعر خویش است. اگر چه دیگر شاعران این دوره نیز سعی داشته‌اند تا با شعر به قلمرو «من» خویش افزوده و به سوی خیر و کمال حرکت کنند، اما زیبایی کار ملک‌الشعرای بهار نمایان تر و درخشان‌تر است:

زآب دودیده بیخ غم بر نکنم، دریغ من  
بس عجب است کاین چنین عورتنم، دریغ من  
از تن عافیت برون پیره‌نم، دریغ من  
(همان: ۸۰)

آتش کید آسمان سوخت تنم، دریغ من  
من که به تن زعافیت داشتمی لباس‌ها  
این فلک قبا دورنگ از سرچیله برکشید

بهار در سال ۱۲۸۴ ه. ش. هنگامی که بیست سال داشت، در تأسیف از دست دادن پدر و شکایت از نیرنگ و دستان حسودان، قصیده‌ای را به اقتضای قصيدة روکی با مطلع: «مرا بسود و فرو ریخت هرچه دندان بود/ نبود دندان لابل چراغ تابان بود»، سروده است:

که با زمانه مرا عهد بود و پیمان بود  
نه در هزار چمن یک هزار دستان بود  
(همان / ج ۱ : ۹۷)

به کام من بر یک چند گشت کیهان بود  
هزار دستان بد در سخن مرا و چو من

بعد از مختصری از احوال خویش گفتن و دوران خوش گذشته را به یاد آوردن همه را بعد از مرگ پدر از دست رفته می‌بیند:

مگو پدر، که خداوند بود و سلطان بود  
همیشه گنج به خاک سیاه پنهان بود

بسی گریستم در سوگ آن بزرگ پدر  
چو بود گنج خرد، شد نهان به خاک سیاه

## تندو تخلیل مشخصه های بارز را تیسم در شعر محمد تقی بهار

که هر چه گفتم زین دیرگاه، هذیان بود

ز سال، بیست به من برگذشت و این دانم

(همان: ۸۰)

بهار دو سال بعد از فوت پدر، به مقام ملک‌الشعرایی رسید اماً مورد حسادت برخی از مدّعیان فضل و دانش قرار گرفت و در اتفاقی خاقانی که قصیده‌ای به مطلع «کیست که پیغام

من به شهر شروان برد»، این چنین سرود:

طبع بلندمرا، کیست که فرمان برد  
گویند یک چندبار جانب پیزدان شناس  
خودغلط است این که او شعر فرستدمرا  
خرمن دانش مراست و آن اگر آن خوشه چین  
به خردسالی مراست ترانه‌های بدیع

زمن پیامی بدان مردک کشخان برد  
بترس اگر داوریت کس بربزدان برد  
خودغلط است این که کس قطره به عمان برد  
خوشه به خرم کسی به تحفه نتوان برد  
که سالخورد اندر او دست به دندان برد  
(همان: ۱۰۰)

دعوی خود را به خلق حجت و برهان برد  
که تا ابد بهر خویش دارو و درمان برد  
خصم چه سود ار به تن محنت خفتان برد؟  
(همان: ۱۰۱)

بهار گواه سخنوری خود را نزد والی خراسان با این قصیده بیان می دارد:  
آن ساده بن‌اگوش سیم غبغب  
با طرّه تاری چو قیرگون شب  
ویژه چو گشاید به پارسی لب  
می ننگرد از شرم زی معاتب  
وز اوست کنون فخر جاه و منصب  
(همان/ج: ۱۵۲)

و در همین قصیده در جواب برخی حسودان که می گفتند بهار کودک است و این قصاید از پدرش «ملک‌الشعرای صبوری» است، می گوید:

خود اینست یکی ناستوده مذهب

گویند مرا کت سخنوری نیست

بر من چه به آید زگفته خصم؟  
بر سنگ چه آید زنیش عقرب؟  
(همان: ۱۵۳)

### ۳- هیجان و احساسات

احساسات پرشور رمانیک ملک الشعرا آمیخته با شور مذهبی وی، به خوبی در اشعارش مجللی است. او در آثار مذهبی خویش، می‌کوشد تا شور دینی خود را با هنر خویش بیامیزد و از این رو اشعار فراوانی درزمینه مذهبی و در منقبت بزرگان دین از جمله امیرالمؤمنین(ع) و امام حسین(ع) دارد.

بهار در سال ۱۲۸۳ شمسی به مناسبت مجلس جشن ولادت حضرت امام رضا(ع) که در آستان قدس رضوی مشهد برپا بود، این قصیده را سرود:

آشفته شد به دیده عشاق، خوابها  
بگرفت شب زچهرة انجم نقاب ها  
چونان که اندرآب ز باران حباب ها  
استارگان تافتہ بر چرخ لاجورد  
شمس الشموس، شاه ولایت که کرده اند  
شمسم و قمر زخاک درش اکتساب ها  
هشتم ولی بار خدا آن که بر درش  
(همان: ۸۴)

بهار در یکی از جشن‌هایی که از طرف عموم طبقات خراسان به شادمانی فتح تهران و گشایش مجلس گرفته شد، قصیده «فتح تهران» و به دنبال آن قصیده «فتح الفتوح» را سرود. خود شاعر در دیوان خطی خود می‌نویسد: «میلیون خراسان در روز ۱۹ جمادی الآخر سال ۱۳۲۷ق. (۱۲۸۷ شمسی) در عمارت مرحوم متصر الملک که مرکز و انجمن قوای ملیه خراسان بود، مجتمع شده، بشارت فتح تهران را قرائت نمودند. این مسمّط (فتح تهران) را بداهتاً در آن خانه ظرف یک ساعت و نیم گفت، پاک نویس کردم و در مجلس و محفل ملی مذبور قرائت نمودم، واز طرف علمای کثوب عبای سفید به من صله داده شد و من هم چون صله ملی بود، پذیرفتم.» (همان: ۲۰۲).

## فتح تهران

مزده فتح الفتوح داد به ماکردگار

فتح به ماشد قرین، بخت به ما گشت یار

مزده که آمد برون خاطرما زانتظار

حق در حمت گشود بر دل امیدوار

ناصر ملت نمود فتحی بس

نامدار

هذا فتح قریب، هذا نصر مبین

عاقبتی نیک داد کوشش بسیار ما

عرصه کیهان گرفت فر سپهدارما

غیرت، آن است آن، همت، این است این

(همان/ج ۱: ۲۰۲)

بازبه ما یارگشت نصرت دادار ما

زارشد آن کس که بود در پی آزارما

دین را پاینده کرد همت سردارما

بهار، در قصيدة «یا مرگ یا تجدّد» که در سال ۱۲۹۳ خورشیدی در جنگ جهانی اول، به اقتضای قصيدة مسعود سعد سلمان گفته شده، خطاب به شاه وقت، مفاسد کشور را بیان می‌کند:

آشفته و نژند چو من نیست

آن را که هیچ دختر وزن نیست

سنگ سیه چو در عدن نیست

یک تن جدا زرنج و محن نیست

کز خون به رنگ لعل یمن نیست

امروز هند و چین و ختن نیست

«امروز هیچ خلق چو من نیست»

(همان: ۲۹۷)

هر کاو در اضطراب وطن نیست

کی می خورد غم زن و دختر

نامرد جای مرد نگیرد

بنگر به ملک خویش که دروی

در فارس نیست خاک و به تبریز

شاهها بدین زیبونی و اهمال

گفتم به طرز گفتۀ مسعود

احساسات پرشور و انقلابی بهار، در این قصیده آن قدر پررنگ و متجلی است که خواننده به سادگی هیجان وی را هنگام سرودن این شعر، درمی‌یابد.

قصيدة معروف دیگری که مورد توجه و تحسین فضلا و حتی مستشرقین بزرگ جهان قرار گرفت، «آفرین فردوسی» است که بهار آن را در سال ۱۳۱۳ ش، به مناسبت هزارمین سال

تصنیف شاهنامه سرود و در افتتاح آرامگاه فردوسی در حضور دانشمندان داخلی و خارجی در طوس ارائه کرد که اوج احساسات میهن پرستانه‌ی وی و ارادتش نسبت به حکیم طوس در این قصیده به خوبی مشهود است:

زنده گشت از همت فردوسی سحر آفرین  
نازه از گل برکشیدش چون شکفته یاسمين  
ترکتازی را برون راندند لاشه از کمین  
این سوار پارسی رخش فصاحت زیر زین  
فرهای کز خسروان در خاوران بودی دفین  
(همان/ج: ۵۷۵)

آن چه کورش کرد و دارا، و آنچه زردشت مهین  
آفتاب طبع فردوسی به سی و پنج سال  
نام ایران رفته بود ازیاد، تا تازی و ترک  
شد درفش کاویانی بازبرپا تاکشید  
جزبدو هرگز کجا در «طابران» پیدا شدی

بهار در این قصیده سعی کرده با دنبال کردن روند شکل گیری شاهنامه از ابتدا تا انجام، کار بزرگ حکیم تو س را بزرگ و زیبا جلوه دهد. وی در آخر، شاهنامه را تصنیف بی‌همتایی می‌داند که شاعر در آن گفتار زردشت در اوستا و کردار اردشیر بابکان و یزدگرد را گرد آورده و معجزه‌ای پدید آورده است.

اوج احساسات وطن پرستانه بهار در قصيدة «حب‌الوطن» آشکار است، زمانی که پس از شهریور ۱۳۲۰ و بعد از کناره‌گیری رضاخان از حکومت، فرزند او جانشین وی شد. ملک‌الشعراء بهار که از رژیم سابق بسیار ناراضی بود، این قصیده را به رسم پند و اندرز سرود و از شاه جوان خواست که چون پدر عمل نکند:

معنى حب الوطن، فرموده پیغمبر است  
چون شهیدان از می‌فخرش لبال ساغر است  
پرتو افکن بر وطن چون آفتاب خاور است  
شیر افريقا هماورد پلنگ برابر است  
بنده بیگانگان بودن ز مردن بدتر است  
چون توابشی با خدا، هرجا خدایت یاور است  
(همان: ۶۴۲-۶۳۲)

هر که را مهر وطن در دل نباشد کافرست  
هر که بهرپاس عرض ومال ومسکن داد جان  
ای شهنشاه جوان بخت ای که قلب پاک تو  
مقتدر شوتا ز صاحب قدرتان ایمن شوی  
مردن از هرچیز در عالم بتر باشد ولی  
از خدا غافل نشو یک لحظه در هر کار کرد

همان گونه که در ابیات فوق الذکر مشاهده می‌شود، حسن خیرخواهی و مملکت دوستی شاعر، وی را وادر می‌کند تا برای نصیحت واندرز به شاه جوان مواردی را متذکر شود و قوام

## تقدیم تحلیل شخصه‌های باز را تیم دشمن محمد تقی بهار

تاج و تخت را ملزم به رعایت مواردی از قبیل: اقتدار، عدم وابستگی به بیگانه، غافل نشدن از خداوند، عنایت به فرهنگ و آیین وطن، تقوی و دانش و آزادی فکر و قلم بداند. وی از شاه می‌خواهد «جوشن غیرت» به برکرده و مردوار وارد معركة نبرد شود. گرد میدان را توپیای دیده خویش سازد و مردن را بهتر از «ننگ فرار» بداند. آموزه‌های اخلاقی بهار نیز به شاه جوان قابل توجه است. وی به شاه توصیه می‌کند از طمع پرهیز کند و ریشه رشک و حسد را در نهاد خویش بخشکاند و از خوردن غذای زیاد و نوشیدن مشروبات الکلی بپرهیزد. با هموطنان راست کردار و راست گفتار باشد، چرا که همه مردم چون برادران و خواهران معنوی وی می‌باشند.

### ۴- گریز و سیاحت

بهار اگر چه آزرده از محیط فضای سیاسی سنگین حاکم بر کشور است، اما هوس سفر به فضاهای دیگر مادی را کمتر می‌توان در دیوان وی یافت. البته وی گریزهای فراوانی به تاریخ گذشته ایران زده تا بتواند با تصویر آن برای شاهان زمانه اش، موجبات تنبه آنان را فراهم آورد که شعر آینه عترت شاهد مثال خوبی در این زمینه است. او میل به گریز به کشورهای دوردست را ندارد و بیشتر ذهن خود را به پناه بردن به فضاهای معنوی جهت خلاص شدن از «رنج دهر بدخواه» معطوف می‌دارد. نمونه این مدعای ترانه‌ای ملّی است که بهار در سال ۱۳۲۷ مطابق با ۱۲۸۷ به حمایت از مشروطیت سروده است:

رفتم سوی بوسستان نهانی	دوشینه زرنج دهر بدخواه
در لطف و هوای بوسستانی	تاوا رهم از خمار جانکاه
خندان ز طراوت جوانی	دیدم گل‌های نغز و دلخواه
نalan به نوای باستانی	مرغان لطیف طبع آگاه

این مژده به گوش من رسانید

کز رحمت حق مباش نومید

(همان/ ج: ۱۹۳)

بهار در متنوی «شمّه ای از تاریخ خراسان» به سفری تاریخی دست می‌زند و چنین می‌سراید:

دین زرتشت از خراسان کاست	گرچه زرتشت از خراسان خاست
گوزکانان و غور و غرشستان <sup>۳</sup>	مردم کابل و تخارستان
بردریدند زند و استارا <sup>۴</sup>	بگزیدند کیش بودا را
شمن وزرد هشتی و زندیق <sup>۵</sup>	خلق ایران شدند بر سه فریق
روشی مستقن و سیاسی بود	دین زردهشت چون اساسی بود
چیره شد بردو کیش عرفانی	اندر او جلوه کرد ایرانی

(همان/ ج: ۲: ۹۷)

شاعر سپس مرکزیت دین زرتشت را در غرب کشور به خواننده می‌شناساند که از آن جا به شرق گسترش پیدا می‌کند. وی بعد به هجوم اعراب اشاره کرده که «روز زردشتیان» را به شب تبدیل کرده، موجب نفاق در «جماعت زندیق» شد و بعد از آن به چگونگی فتح ایران به دست مسلمانان بادیه نشین می‌پردازد که در پایان شاه ایران به خراسان می‌گریزد و در آن جا کشته می‌شود.

## ۵- کشف و شهود

شاید ویژگی بارز رمانتیک شعر استاد بهار، آمیختگی هنراو با خلقت‌گری و تصوّر است. تخیل بسیار قوی به او کمک کرده تا با جایگزینی حقیقت و آرزو همراه با انقلابی‌گری بتواند برای حل مسائل آن روز کشور ریشه‌یابی دقیق کند.

بهار در مستزد «از ماست که بر ماست» عقب ماندگی از علم روز دنیا را ریشه بدین ختنی ایران و ایرانیان دانسته است و عقیده دارد باید از خویش نالید نه از غیر:

از ماست که بر ماست	این دود سیه فام که از بام وطن خاست
از ماست که بر ماست	وین شعله سوزان که برآمدز چپ و راست
با کس نسگالیم	جان گر به لب ما رسد، از غیر نالیم

۳. ایالتی در افغانستان.

۴. زند و اوستا.

۵. پیروان مانی

## ندو تحلیل شخصه های بارز راتیسم در شعر محمد تقی بهار

از ماسـت کـه بـر مـاست  
از فـلـه دـورـیـم  
از مـاست کـه بـر مـاست  
(همان/ ج ۱: ۲۷۶)

از خـوـیـش بـنـالـیـم کـه جـان سـخـن اـین جـاست  
از شـیـمـی وجـفـرـافـی وـتـارـیـخ نـفـوـرـیـم  
وزـقـال وـانـقـلت بـه هـر مـدـرـسـه غـوـغـاست

بـی گـمـان شـاعـر در پـی كـشـف رـیـشـه عـقـب مـانـدـگـی مـملـکـت، زـیـاد دـچـار زـحـمـت وـمـرـارت  
نـشـدـه است؛ چـرا كـه آـن رـوـز هـمـه اـنـدـیـشـمـنـدـان دـلـسـوـزـ، بـرـاـيـن نـكـته اـتـفـاق نـظـر دـاشـتـه اـنـد، وـبـهـار نـیـز  
با اـضـافـه كـرـدـن چـاـشـنـی اـدـبـی بـر آـن بـه اـین اـمـر وـاقـفـ است:

بـرـخـاـک بـیـالـیـم  
(همان: ۲۷۷)

ما كـهـنـه چـنـارـیـم کـه اـز بـاد نـالـیـم

«بـهـار» نـاشـناـختـهـهـایـی اـز خـلـقـتـ نـیـز بـرـاـی خـود دـاشـتـ. او در سـال ۱۳۱۰ در بـارـة تـأـثـیر  
ورـاثـتـ وـسـایـر رـمـوزـ وـاسـرـار خـلـقـتـ، كـه هـمـوـارـه مـوـجـبـ پـیدـاـیـشـ شـکـ وـتـرـدـیدـ مـتـفـکـرـانـ جـهـانـ  
بـودـهـ، چـکـامـهـایـ در قـالـبـ دـوـ بـیـتـیـ سـرـوـدـ:

رفـتـه تـاسـرـحد اـسـرـار وـجـودـ  
وـانـدـرـانـ نـقـطـهـ شـکـیـ مشـهـودـ  
نـیـسـتـ در اـیـن اـفـقـ تـیـرـهـ فـرـوـغـ  
رـاـسـتـ گـوـیـمـ، هـمـهـ وـهـمـ اـسـتـ وـدـرـوـغـ  
بـهـ دـوـ قـانـونـ پـلـیـدـ اـرـزـانـیـ  
رـمـزـ تـسـائـیرـ تـعـلـّمـ، ثـانـیـ  
(همان/ ج ۱: ۳۶۴)

..شـدـهـ اـمـ درـهـمـهـ اـشـیـاءـ بـارـیـکـ  
چـیـستـ هـسـتـیـ؟ اـفـقـیـ بـسـ تـارـیـکـ  
بـهـ جـزـآنـ نـقـطـهـ نـوـرـانـیـ شـکـ  
عـشـقـ بـسـتـ بـهـ حـقـایـقـ یـکـ یـکـ  
.. خـلـقـ رـاـ کـرـدـهـ طـبـیـعـتـ زـازـلـ  
سـرـ تـسـائـیرـ وـرـاثـتـ، اوـلـ

وـیـ در قـصـيـدهـهـایـ دـیـگـرـ بـهـ نـامـ «ـجـزـرـوـمـدـ سـعـادـتـ»ـ کـهـ درـ سـالـ ۱۳۰۴ـ سـرـوـدـهـ استـ،

مـیـ گـوـیـدـ:

کـازـ بـعـدـ هـرـ غـمـیـ بـودـ آـسـایـشـیـ نـهـانـ<sup>۶</sup>  
چـونـ بـگـذـرـدـ بـلـیـهـ، رـفـاهـیـ شـودـ عـیـانـ

خـوانـدـیـمـ درـ دـفـاـتـرـ وـکـرـدـیـمـ اـمـتحـانـ  
چـونـ شـبـ تـمـامـ گـرـددـ، رـوـزـیـ شـودـ پـدـیدـ

وـسـپـیـسـ نـقـبـیـ بـهـ تـارـیـخـ مـیـ زـنـدـ:

۶. شـایـدـ اـشـارـهـ بـهـ آـیـهـ ۶ـ سـوـرهـ مـبـارـکـهـ الشـرـحـ دـارـدـ کـهـ خـداـونـدـ مـیـ فـرـمـاـیدـ: «ـاـنـ مـعـ العـسـرـ، يـسـرـیـ»

زایران و روم و مشرق و مغرب یگانیگان  
(همان: ۳۹۲)

تاریخ روزگار سراسر بخوانده‌ام

پیدا شود زغیب یکی صاحب قران  
خود راست است و نیست خم و پیچی اندر آن  
(همان: ۳۹۵)

و به کشفی مهم اشاره می‌کند:

قرنی دو چون گذشت به بدخت کشوری  
گویند هربه الف برآید الف قدی

تاریخ ملک ایران از عهد باستان  
ایران و بیوراسپ در آن شد خدایگان

و دوباره از تاریخ ایران مثال می‌آورد:  
بهر نمونه رخصت اگر هست بشمرم  
یک روز شد به پنچه کلدانیان اسیر

قصیده‌های «زن شعر خدادست» را که شاعر در سال ۱۳۰۷ سروده است، اوج شکوفایی  
تخیل بهار در همانند سازی زن به موجودی لطیف و زیبا است؛ همچون غزلی‌تر که در دیوان  
شعر خداوند جایگاه دارد:

مرد شری سره و زن غزلی تر باشد  
لیک با نظم چو پیوست نکوتر باشد  
(همان/ ج ۱: ۴۹۲)

زن بود شعر خدا، مرد بود نثر خدا  
نشر هر چند به تنهایی خود هست نکو

بهار علت حسد و کینه برادران و خواهران را نسبت به هم دیگر چنین می‌داند:  
می‌شود آلت حرص و حسد و کینه و کذب  
نسل ها، چون به یکی خانه دو مادر باشد  
(همان: ۴۹۲)

اگر چه شاید در این قصیده، بهار به دنبال کشف ناشناخته‌ای نبود و قصد آن داشت تا  
تنها بدیهیات را به زبان شعر جاری و ساری کرده باشد، با نگاهی دقیق می‌توان دریافت که هنر  
وی، خلق بدیهیات در لباس متن ادبی است. بدین معنی که با شاخ و برگ زیبایی که به درخت  
قصیده خویش بخشیده، خواننده را علاوه بر آموزش اخلاقیات خانوادگی، به حظ سمعی  
وبصری از خواندن شعر نیز می‌رساند.

## تندو تحلیل شخصه های بارز را تیسم د شعر محمد تقی بهار

بهار، در مثنوی «طبیبان وطن»، تن بیمار ایران را گرفتار در دست طبیبان ترسویی می بیند که اگر چه درد را می شناسند اما قدم مؤثّری در راه درمان آن بر نمی دارند. این «دانایان راز»، «مریضان» را از دردآگاه نمی سازند و اذعان نمی دارند که بیمارشان به زودی خواهد مرد:

مریضان را ز درد آگه نسازند	طبیبانی که دانایان رازند
دریغا کاین مریض از عمر سیر است	نگویند این مرض صعب و خطیر است
تو امشب مرده خواهی، ساعت شش	نگویند آه ای بیچاره ناخوش
(همان/ج:۲:۴۹۲)	

و در انتها این طبیبان را موجب مرگ وطن می داند:

طبیان وطن زین ساز واین برگ	نمی سازند معجونی به جز مرگ
(همان)	

او همچون هنرمندی رمانتیک در پی اثبات اسرار حیات است، با این تفاوت که فرضیات او اگرچه سال‌هاست که به اثبات رسیده، اما هنوز این موضوع مورد بحث و جدل در اطراف واکناف این کره‌خاکی بین دانشمندان و متفکران جهان است:

که گوید نیست عالم را خدای	عجب دارم من از آن پاک رایی
به نزد عقل انکارش عجب تر	چودر اثبات اوعقل است ابتر
خرد عاجز شود با دستگاهش	چووالاتر بود از وهم، جاوش
به نابودیش چون گردی توانا؟	به بودش گشته حیران فکرданا
ولی صدره از آن مشکل‌تر، انکار	بود اثبات واجب صعب و دشوار
زمن گر نشنوی، بشنو ز «اخگر»	مشو منکر بهل افکار منکر

که بی چون نامه‌اش قولی صواب است  
زآتش خاسته است اما چو آب است

(همان/ج:۲:۲۱۷-۲۱۸)

### ۶- افسون سخن (صور خیال)

سخن «ملک الشّعراًی بهار» علاوه بر فخامت و فرم مخصوص به خود، مسحور کننده و

جذب است؛ وی در مسمطی با عنوان «کودک رز» با بهره‌گیری از دست مایه‌های زیبایی شناختی و گزینش واژه‌هایی متناسب با موضوع، داستان شراب را طرح می‌کند:

انگور شد آبستن هان ای بچه حور  
برخیز و به گهواره فکن بچه انگور  
کامد دی وافسرد دم ماه و دم هور  
چندانش مهل کز دم دی گردد رنجور

برکرد سه ابر سراز کوه نشابر  
وآراست ز خوارزم سیمه تا در بلغار  
(همان، ج ۱: ۸۹)

توجه بهار به ارزش کلمات و استفاده ماهرانه از آن، دقیقاً دیدگاهی رمانیک است که وی در شعر خود به کاربرده است. او به کلمات ساده که به کار بردن آنها، جزء اصول کلاسیک‌ها بود، اکتفا نمی‌کرد و هنر خود را در این خصوص به رخ همگان می‌کشید. وی در قصيدة «روز جشن عید صیام» که در حدود سال‌های ۱۲۸۴-۱۲۸۳ در مشهد سروده شده، همین ویژگی را به کار می‌برد:

مه من نیز پی رویت فرخنده هلال  
تا همی ابروی او دیدم من با مه نو  
(همان: ۹۵)

توجه بهار به اسطوره‌ها و اسطوره سازهای پارسی، باعث شد تا خود نیز در این وادی هر چند به اجرار گام بردارد، بهار می‌کوشد با یادآوری پادشاهان اسطوره‌ای چون کورش و داریوش، یادمان عظمت ایران قدیم را به تصویر بکشد:

پادشه ملک سستان داریوش  
تاخت سوی پارس به غربت سمند  
چون که پرداخت زبنگاه شوش  
تا کند از سنگ بنایی بلند  
(همان/ ج ۲: ۱۹۲)

و در ادامه ساخت بنای تخت جمشید را یادآور می‌شود که چگونه این «شاه وطن خواه» با «خرد و رای» خویش، «قصر همایون» بر «عرصه موزون مرودشت» نهاد و «تختگه باشکوهی» از «سنگ‌های سیه‌جاندار» که «پیکر انسان» به خود گرفتند، ساخت:

داشت شهنشاه دو گنج گران  
یافته آن هر دو به رنج گران

## تندو تخلیل شخصه های بارز را تیسم در شعر محمد تقی بهار

دیگر گنج خرد و رای او  
گنج دگر، گنج وطن خواهیش  
پنجه فرو برده به گاوی بزرگ  
سکه به زر ساخته این پندران  
شیر صفت، قوت سرپنجه ساز  
نامه آن گنج، به سیم و به زر  
کرد نهان در شکم سنگشان  
(همان: ۱۹۳-۱۹۲)

گرسبک پروازی از مرغ خرد دام آورد  
بعد جاهش تیرگی در چشم اوهام آورد  
زیرپا گر نردهان زافکار و افهام آورد  
(همان، ج: ۴۹)

در سرای عمر سوگ و ناله و افغان بود  
(بهار، ج: ۱/۱۳۸۰)

زان شد سپرده کشور در دست اقتدارش  
(همان، ۷۴)

انجمان کرده اند زاغ وزغن  
(همان: ۱۹۰)

بود یکی گنج هنرهای او  
بود یکی گنج شهنشاهیش  
گنج خرد، صورت شیری سترگ  
پند نکو داده خردمند را  
عنی اگر هست به ملکت نیاز  
کفت نشستند شه دادگر  
چون که بیاراست به فرهنگشان

اگر بپذیریم که اقبال رمانیک ها به استعاره بیش از توجه آنان به تشبيه است، این ابزار  
بیانی کم و بیش در شعر بهار به چشم می خورد:  
طایرفکرت نیابد ره به اوج کبریاش  
قصر قدرش سایه بر نه طاق گردون افکند  
برسر ایوان جاهش کی برآید دست عقل

دست یزدان، بوالحسن کز نیروی دستش هنوز

در آستین قدرت دستش بود توانا

و یا این که

باز بر شاخسار حیله و فن

این شواهد، نمونه‌ای است از استعارات در دیوان بهار که اگر بخواهیم یکایک آن‌ها را  
بیابیم و بررسی کنیم، خود پژوهشی مفصل و نیازمند مجالی دیگر خواهد بود.

در مقابل، تشبیهاتی نیز در شعر بهار به چشم می خورد:

ماه را ماند قدش، گر سرو بر تو سن نشست

(همان: ۵۰)

و یا

آن که فرمان بردۀ او از بن دندان بود

(همان: ۵۱)

بشکند از بیخ و بن دندان گرگ حادثه

## نتیجه گیری

تفاوت ادبیات فارسی با ادبیات غربی در این است که هر یک از آنان متأثر از ساختار اجتماعی خاص خود هستند، به گونه‌ای که نمی‌توان تمامی مفاهیم و اصطلاحات خاص ادبیات اروپایی را دقیقاً درباره ادبیات فارسی به کار برد و برای جنبش‌ها و مکتب‌های اروپایی، معادل دقیقی در ادبیات و فرهنگ ایران جست و جو کرد. این نکته اگرچه در باره ادبیات کهن فارسی بیشتر صدق می‌کند، اما باید گفت که ادبیات شرق، به خصوص ادبیات کهن فارسی و عربی یکی از منابع الهام رمان‌تیسم اروپایی محسوب می‌شود.

ادبیات جدید فارسی، از طریق ترجمه آثار ادبی غرب و استفاده مستقیم شاعران و نویسنده‌گان از این آثار، از غرب تأثیر پذیرفته است و هم از لحاظ سیر تحولات اجتماعی و تاریخی برخاسته از جهان جدید و مناسبات خاص آن، تا حدودی با غرب همانندی دارد. البته این شباهت و همانندی به معنی همسانی کامل نیست و یقیناً پاره‌ای از خصوصیات ادبیات جدید فارسی نیز منحصر به خود آن است و از سenn، فرهنگ و میراث ادبیات کهن فارسی، محیط، وضعیت اجتماعی و تاریخی خاص ایران و... ناشی می‌شود؛ بنابراین، در ادبیات جدید فارسی نیز نمی‌توان تمامی فرآیندها و مسائل و مفاهیم مربوط به ادبیات غرب را عیناً و با همان ابعاد و ویژگی‌ها و با همان توالی و ترتیب و زمینه‌ها جستجو کرد.

محتوای شعر مشروطه نسبت به دوره‌های قبل از آن به دلیل فضای پر جوش و خروش اجتماعی تغییر کرد. استفاده از زبان مردم و مخاطب قراردادن آنان، به شعر جلوه‌ای ساده‌تر و طبیعی‌تر داد. این جنبه تحول شعر مشروطه را می‌توان آزادی از قید قواعد کلاسیک دوره بازگشت ادبی در حوزه زبان متن دانست.

بهار گریزهای فراوانی به تاریخ گذشته ایران دارد و تلاش کرده تا با تصویر گذشته ایران برای شاعران زمانه‌اش، موجبات بیداری آنان را فراهم سازد؛ او میل به گریز به کشورهای دوردست را ندارد و بیشتر در پی فضاهای معنوی است تا از رنجی که ناشی از اوضاع مملکت می‌برد، در امان باشد. همچنین او در پی کشف ریشه عقب‌ماندگی مملکت است و با حسن انقلابی گری می‌خواهد مسائل کشور را ریشه‌یابی کند. شاعر نگاهی عارفانه به جهان هستی

دارد و به دنبال کشف اسرار خلقت است و همین طور سعی دارد که گمشده درونی خویش را بکارد.

انتخاب واژه‌های زیبا و خوش‌ترash و همچنین واژه‌هایی که روابط معنایی با واژه‌های دیگر داشته باشند در شعر بهار به خوبی رعایت شده و با بهره‌گیری از دست مایه‌های زیبایشناختی و گزینش واژه‌هایی متناسب با موضوع و استفاده ماهرانه از کلمات، فضای رمانیکی شعر را جلوه‌ای خاص می‌بخشد. به کارگیری از عنصر تشییه و استعاره در شعر او آنچنان استادانه است که گویای یک تسلط مطلق بر سند سخن است. توجه به اسطوره‌ها و اسطوره‌پردازی او را از هم ردیفانش متمایز می‌سازد. اسطوره‌های مذهبی و ملّی بیشتر مورد توجه اوست.

## منابع و مأخذ

۱- اسلامی ندوشن، محمد علی، (بهار ۸۴)، «از رودکی تا بهار»، چاپ اوّل، جلد دوم، انتشارات نغمه زندگی.

۲- بهار، چهرزاد، (۱۳۸۰)، «دیوان اشعار بهار»، جلد اوّل و دوم، انتشارات توسع.

۳- جعفری، مسعود، پژوهشی تطبیقی در مکتب رمانیسم، شورای گسترش زبان فارسی  
[www.persian\\_language.org](http://www.persian_language.org)

۴- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۷)، «سیر رمانیسم در اروپا»، چاپ اوّل، نشر مرکز.

۵- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۰)، «افسانه، اوج رمانیسم نیما»، فصلنامه هنر، شماره ۵۰.

۶- حاکمی، اسماعیل، (مرداد ۸۳)، «بهار و شعر مشروطیت»، ماهنامه حافظ، شماره ۵.

۷- خطیبی، حسین، (اردیبهشت ۸۴)، «هنر شاعری و سبک اشعار بهار»، ماهنامه حافظ، شماره ۱۴

۸- رفعت جو، حامد، (۱۳۸۲)، «بازتاب رمانیسم در عرصه ادبیات منظوم ایران»، پایاننامه مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه ارومیه، گروه ادبیات فارسی،  
[www.urmia.ac.ir](http://www.urmia.ac.ir)

۹- سیدحسینی، رضا، (۱۳۷۲)، «مکتب‌های ادبی»، جلد اوّل، انتشارات نیل.

۱۰- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۸۴)، «شعر بهار»، مجله بخارا (یادنامه ملک‌الشعراء بهار) شماره ۵۵.

۱۱- شمیسا، سیروس، (۱۳۸۲)، «سبک شناسی شعر»، چاپ نهم، انتشارات فردوس.

۱۲- فلاح، مرتضی، تابستان (۱۳۸۵)، «جایگاه آزادی و آزادی خواهی در شعر شاعران دوره بیداری»، فصلنامه تخصصی زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نیشابور، شماره‌های ۵ و ۶.